

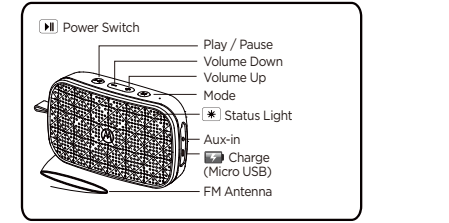
motorola

Quick Start Guide

Model: Sonic Play 150
Frequency Range: 2.402 - 2.48GHz
Max RF Output: 4.513 dBm
Working Temperatures: 0 - 45°C

Product ID: SP002
Bluetooth ID: D034991
FCC ID: VLJ-SP002
IC: 4522A-SP002

1. At a glance



Note: Fully charge before use. Any attempt to remove or replace your battery will damage your speaker.

2. Connect & go

1

Turn Bluetooth on.



2

Turn speaker on (charge before use).



On

Status Light - Blue/Red flash rapidly

Go to your bluetooth setting and pair 'Sonic Play 150'

3. Buttons operation

Action	Feature
Turn the device ON	Press  for 3 seconds.
Turn the device OFF	Press  for 5 seconds.
Volume Up / Down	Press (+) / (-)
Play / Pause	Press 
Change Source	Press M
Unpair BT	Press  for 2 seconds.
Play aux-in	Plug-in aux-in cable
Previous song	Press (-) for 2 seconds in Bluetooth mode
Next song	Press (+) for 2 seconds in Bluetooth mode
Play FM	Press M to change the source
Auto scan FM stations	Press for  2 seconds.
*Previous station	Press (-) for 2 seconds in (FM mode)
*Next station	Press (+) for 2 seconds in (FM mode)

*Before using Previous/Next Station function, an Auto Scan is required.

4. Additional status light

Speaker Status	Status Light
Pairing	Red-Blue flash
Standby	Purple steady
Charging	Red steady
Battery full	Red flash
Music Playback	Blue flash
Music Pause	Purple flash
Low Battery	Red flash

General information

Safety, Regulatory & Legal
If your product is not working properly, read this Quick Start Guide or the User's Guide of one of the models listed on page 1.
Contact Customer Service:
US and Canada 1-888-331-3383
Email: support@motorolahome.com
On the Web: www.motorolahome.com/support
Consumer Products and Accessories Limited Warranty ("Warranty")
Thank you for purchasing this Motorola branded product manufactured under license by Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").
What Does this Warranty Cover?
Subject to the exclusions contained below, BINATONE warrants that this Motorola branded product ("Product") or certified accessory ("Accessory") sold for use with this product that it manufactured to be free from defects in materials and workmanship under normal consumer usage for the period outlined below. This Warranty is your exclusive warranty and is not transferable.
Who is covered?
This Warranty extends only to the first consumer purchaser, and is not transferable.
What will BINATONE do?
BINATONE or its authorized distributor at its option and within a commercially reasonable time, will at no charge repair or replace any Products or Accessories that does not conform to this Warranty. We may use functionally equivalent reconditioned / refurbished / pre-owned or new Products, Accessories or parts.
What Other Limitations Are There?
ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY. OTHERWISE THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED UNDER THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER, AND IS PROVIDED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, IN NO EVENT

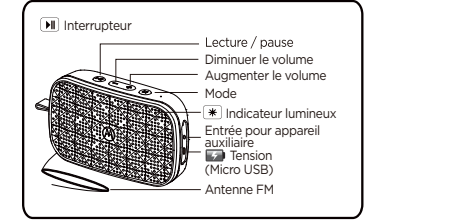
motorola

Guide de démarrage rapide

Modèle: Sonic Play 150
Gamme de fréquences : 2.402 à 2,48 GHz
Puissance de sortie RF maximale : 4,513 dBm
Températures fonctionnelles : 0 à 45°C

No. d'identification du produit : SP002
Identifiant Bluetooth : D034991
FCC ID: VLJ-SP002
IC: 4522A-SP002

1. Survol



À noter : Recharger pleinement la batterie avant utilisation. Toute tentative de retirer ou de remplacer la batterie endommagera votre haut-parleur.

2. Connecter et commencer

1

Activé le Bluetooth



2

Mettre le haut-parleur sous tension (recharger avant utilisation).



Sous tension

Indicateur lumineux - voyant bleu ou rouge scintillant rapidement

Pairer l'appareil dans les paramètres Bluetooth 'Sonic Play 150'

3. Fonctionnement des boutons

Action	Fonction
Mettre l'appareil sous tension (position « ON »)	Appuyer sur  pendant 3 secondes.
Mettre l'appareil hors tension (position « OFF »)	Appuyer sur  pendant 5 secondes.
Augmenter / diminuer le volume	Appuyer sur (+) / (-)
Lecture / pause	Appuyer sur 
Changer de source	Appuyer sur M
Terminer le pairing BT	Appuyer sur  pendant 2 secondes.
Lecture de l'appareil auxiliaire (« aux in »)	Brancher le câble de l'appareil auxiliaire
Chanson précédente	Appuyer sur (-) pendant 2 secondes en mode Bluetooth
Prochaine chanson	Appuyer sur (+) pendant 2 secondes en mode Bluetooth
Lecture FM	Appuyer sur M pour changer la source
Balayage automatique des chaînes FM	Appuyer sur  pendant 2 secondes.
*Chaîne précédente	Appuyer sur (-) pendant 2 secondes en mode FM
*Chaîne suivante	Appuyer sur (+) pendant 2 secondes en mode FM

*Avant d'utiliser la fonction pour trouver la chaîne précédente ou suivante, vous devez effectuer un balayage automatique.

4. Autres signaux lumineux

Indicateur pour le haut-parleur	Indicateur lumineux
Pairage	Voyant bleu ou rouge scintillant
En attente	Violet constant
Recharge	Rouge constant
Batterie pleine charge	Scintillement rouge
Lecture de musique	Scintillement bleu
Pause de la lecture de la musique	Scintillement violet
Puissance réduite de la batterie	Scintillement rouge

Généralités

Sécurité, réglementation et mentions légales
Si votre produit ne fonctionne pas correctement, lisez ce Guide de démarrage rapide ou le Guide de l'utilisateur de l'un des modèles indiqués en première page.
Adressez-vous à notre service clientèle : **US and Canada 1-888-331-3383**
Courriel : support@motorolahome.com
Site Web : www.motorolahome.com/support
Garantie limitée pour les produits et accessoires grand public (« Garantie »)
Merci d'avoir acheté ce produit de marque Motorola fabriqué sous licence par Binatone Electronics International LTD (« BINATONE »).
Que couvre la présente Garantie ?
Sous réserve des exclusions indiquées ci-dessous, la société BINATONE garantit que ce produit (« Produit ») de marque Motorola ou cet accessoire certifié et vendu pour être utilisé avec le Produit (« Accessoire ») fabriqué par BINATONE est exempt de défauts de matériaux et de fabrication, sous réserve d'une utilisation normale pendant la période stipulée ci-dessous. La présente Garantie est votre unique garantie et n'est pas transférable.
Qui est couvert par la présente Garantie ?
La présente Garantie couvre uniquement le premier acheteur du Produit et n'est pas transférable.
Que fera BINATONE ?
BINATONE ou son distributeur agréé réparera ou remplacera gratuitement, à sa discrétion et pendant une période commercialement raisonnable, tout Produit ou Accessoire qui ne serait pas conforme à la présente Garantie. Nous pourrions utiliser des Produits, Accessoires ou pièces remis à neuf, d'occasion ou neufs, dont les fonctionnalités sont équivalentes.
Quelle sont les autres limites de la Garantie ?
TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SERA LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE, SINON LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT FOURNIS EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSTITUERONT LE SEUL RECOURS DU

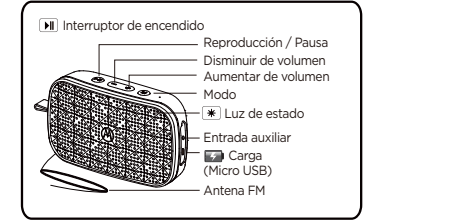
motorola

Guía de inicio rápido

Modelo: Sonic Play 150
Rango de frecuencia: 2.402 - 2.48GHz
Salida máx. de RF: 4.513 dBm
Temperaturas de funcionamiento: 0 - 45°C

Referencia del producto: SP002
Referencia Bluetooth: D034991
FCC ID: VLJ-SP002
IC: 4522A-SP002

1. A primera vista



Nota: Cargar completamente antes de usar. Cualquier intento de retirar o sustituir la batería dañará el altavoz.

2. Conectar y listo

1

Activar el Bluetooth.



2

Enciende el altavoz (cárguelo antes de utilizar).



Encendido

Luz de estado - Azul/Roja parpadeando rápidamente

Entre en la configuración Bluetooth y asocie 'Sonic Play 150'

3. Funcionamiento de los botones

Acción	Característica
Encendido del aparato	Presione  por 3 segundos.
Apagado del aparato	Presione  por 5 segundos.
Aumentar/Disminuir el volumen	Presione (+) / (-)
Reproducción / Pausa	Presione 
Cambio de fuente	Presione M
Desconexión del BT	Presione  por 2 segundos.
Reproducción de entrada auxiliar	Cable de conexión de la entrada auxiliar
Canción anterior	Presione (-) por 2 segundos en modo Bluetooth
Canción siguiente	Presione (+) por 2 segundos en modo Bluetooth
Radio FM	Presione M para cambiar de fuente
Escanee automático de emisoras FM	Presione  por 2 segundos
*Estación anterior	Presione (-) por 2 segundos en (modo FM)
*Emisora siguiente	Presione (+) por 2 segundos en (modo FM)

*Antes de utilizar la función Emisora anterior/siguiente es necesario realizar un escaneo automático.

4. Luz de estado adicional

Estado del altavoz	Luz de estado
Asociando	Parpadea en rojo/azul
Standby	En morado fijo
Cargando	En rojo fijo
Batería completa	Parpadea en rojo
Reproducción de música	Parpadea en azul
Pausa de música	Parpadea en morado
Batería agotándose	Parpadea en rojo

Información general

Seguridad, Normas y aspectos legales
Si su producto no está funcionando correctamente, lea esta Guía rápida de inicio o la Guía de usuario de uno de los modelos que aparecen en la página 1.
Entre en contacto con el Servicio de atención al cliente: **1-888-331-3383 para Estados Unidos y Canadá**
Correo electrónico: support@motorolahome.com
En la Web: www.motorolahome.com/support
Garantía limitada para productos y accesorios de consumo ("Garantía")
Gracias por comprar este producto de marca Motorola fabricado bajo licencia otorgada por Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").
¿Qué cobertura tiene esta Garantía?
Sujeto a las exclusiones que aquí se detallan, BINATONE garantiza que este producto de marca Motorola ("Producto") o todo accesorio certificado ("Accesorio") que se vende para ser utilizado con este producto que fabrica están libres de defectos en los materiales y mano de obra conforme a condiciones normales de uso por parte del consumidor para el período que se detalla a continuación. La presente Garantía es de carácter exclusivo y no es transferible.
¿Quién está cubierto?
La presente Garantía cubre solamente al primer comprador usuario y no es transferible.
¿Qué hará BINATONE?
BINATONE o su distribuidor autorizado según su criterio y dentro de un período de tiempo comercialmente razonable, reparará o reemplazará sin cargo todo Producto o Accesorio que no se ajuste a esta Garantía. Posiblemente se utilicen Productos, Accesorios o partes funcionalmente similares reacondicionadas/reparadas/usadas o nuevas.
¿Qué otras limitaciones existen?
CUALQUIER GARANTÍA IMPLICITA, INCLUSO LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD SIN LÍMITE PARA UN DETERMINADO PROPÓSITO, SE DEBEN RESTRINGIR A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. DE LO CONTRARIO, LA REPARACIÓN O

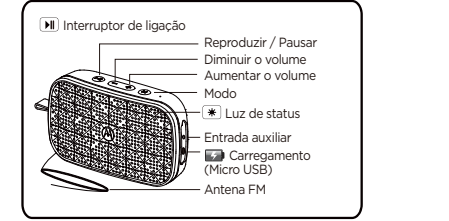
motorola

Guia de Início Rápido

Modelo: Sonic Play 150
Faixa de frequência: 2,402 - 2,48GHz
Saída de RF máx.: 4.513 dBm
Temperaturas de funcionamento: 0 - 45°C

ID do produto: SP002
ID do Bluetooth: D034991
FCC ID: VLJ-SP002
IC: 4522A-SP002

1. Visão geral



Observação: Carregue totalmente a bateria antes de usar. Qualquer tentativa de remover ou substituir a sua bateria causará danos ao alto-falante.

2. Conecte e siga adiante

1

Ligue o Bluetooth.



2

Ligue o alto-falante (carregar antes de usar).



Ligado

Luz de status - azul/vermelho piscam rapidamente

Vá para suas configurações de Bluetooth e faça o emparelhamento do 'Sonic Play 150'

3. Funcionamento dos botões

Ação	Recurso
Ligar o dispositivo	Pressionar  por 3 segundos.
Desligar o dispositivo	Pressionar  por 5 segundos.
Aumentar / Diminuir o volume	Pressionar (+) / (-)
Reproduzir / Pausar	Pressionar 
Alterar fonte	Pressionar M
Desemparelhar BT	Pressionar  por 2 segundos.
Reproduzir entrada auxiliar	Conectar um cabo de entrada auxiliar
Música anterior	Pressionar (-) por 2 segundos no modo Bluetooth
Próxima música	Pressionar (+) por 2 segundos no modo Bluetooth
Reproduzir FM	Pressionar M para alterar a fonte
Resquisa automática das estações FM	Pressionar  por 2 segundos.
*Estação anterior	Pressionar (-) por 2 segundos no modo FM
*Próxima estação	Pressionar (+) por 2 segundos no modo FM

*Antes de usar a função Estação anterior/Próxima estação, é necessário executar uma pesquisa automática.

4. Luz de status adicional

Status do alto falante	Luz de status
Emparelhamento	Vermelho-azul intermitentes
Espera	Roxo constante
Carregamento	Vermelho constante
Bateria completa	Vermelho intermitente
Reprodução de música	Azul intermitente
Pausa da música	Roxo intermitente
Bateria fraca	Vermelho intermitente

Informações gerais

Se o seu produto não estiver funcionando adequadamente, leia este Guia de Início Rápido ou o Guia do Usuário de um dos modelos listados na página 1.
Entre em contato com o Atendimento a Clientes: **Estados Unidos e Canadá 1-888-331-3383**
E-mail: support@motorolahome.com
Na Web: www.motorolahome.com/support
Garantia limitada de produtos e acessórios de consumo ("Garantia")
Obrigado por adquirir este produto da marca Motorola fabricado sob licença da Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").
O que esta Garantia cobre?
Sujeito às exclusões contidas abaixo, a BINATONE garante que este produto da marca Motorola ("Produto"), ou acessório certificado ("Acessório") vendido para uso com este produto, é fabricado para estar livre de defeitos de materiais e acabamento sob condições normais de uso pelo período descrito abaixo. Esta Garantia é a sua garantia exclusiva e não é transferível.
Quem está coberto?
Esta Garantia aplica-se apenas ao primeiro comprador, e não é transferível.
O que a BINATONE fará?
A BINATONE ou seu distribuidor autorizado, a seu critério e em um prazo comercialmente razoável, reparará ou substituirá gratuitamente quaisquer Produtos ou Acessórios que não estejam em conformidade com esta Garantia. Podemos utilizar Produtos, Acessórios ou peças recondicionadas/recuperados/usados equivalentes ou novos.
Quais são as outras limitações?
QUAISQUER GARANTIAS IMPLÍCITAS, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UM FIM ESPECÍFICO, ESTARÃO LIMITADAS À DURAÇÃO DESTA GARANTIA LIMITADA, CASO CONTRÁRIO O REPARO OU SUBSTITUIÇÃO FORNECIDOS AO AMPARO DESTA GARANTIA LIMITADA EXPRESSA E O RECURSO EXCLUSIVO DO CONSUMIDOR, E É OFERECIDO NO LUGAR DE TODAS AS DEMAIS GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, EM NENHUMA HIPÓTESE A MOTOROLA OU A BINATONE SERÁ RESPONSÁVEL,

